



Unterrichtungsvorlage

Vorlage: UV/0392/2019		Datum: 11.11.2019	
Kulturdezernentin			
Verfasser:	40-Kultur- und Schulverwaltungsamt	Az.: 40/Fi	
Betreff:			
Bereich Städtepartnerschaften - Rückblick 2019 und Planung 2020			
Gremienweg:			
21.11.2019	Kulturausschuss	<input type="checkbox"/> einstimmig	<input type="checkbox"/> mehrheitl.
		<input type="checkbox"/> abgelehnt	<input type="checkbox"/> Kenntnis
		<input type="checkbox"/> verwiesen	<input type="checkbox"/> vertagt
		<input type="checkbox"/> Enthaltungen	<input type="checkbox"/> Gegenstimmen
	TOP		öffentlich

Unterrichtung:

Der Kulturausschuss nimmt aus dem Bereich Städtepartnerschaften zur Kenntnis:

Rückblick 2019

Von **9. bis 17. März 2019** hat die Verbrauchermesse „Nivexpo“ in **Nevers** stattgefunden. Die Stadt Koblenz beteiligt sich seit vielen Jahren mit einem Stand. An diesem Stand stellt sie sich vor (Prospektmaterial, Werbegeschenke von hiesigen Firmen, Film über Koblenz...). Der Freundschaftskreis Nevers-Koblenz betreut den Stand für die Dauer der Messe.

Am **11. Mai 2019** hat die **Regionalkonferenz des Partnerschaftsverbandes Rheinland-Pfalz 4er Netzwerk**, Bereich Burgund - Franche-Comté, im Historischen Rathausaal stattgefunden. Beigeordnete Dr. Theis-Scholz begrüßte die zahlreichen Teilnehmer. Der neue Geschäftsführer, Jonathan Spindler, stellte sich sowie die neuen Strukturen und die Fördermöglichkeiten des Verbandes vor. Im Anschluss fand ein Stehempfang mit Kostprobe von mitgebrachten Spezialitäten aus den jeweiligen Partnerstädten sowie ein reger Erfahrungsaustausch der Teilnehmer statt.

Am **27. Mai 2019** wurde das **30-jährige Jubiläum des Freundschaftskreises Koblenz - Petah Tikva** im Historischen Rathausaal gefeiert. Neben Grußworten von Kulturdezernentin Dr. Margit Theis-Scholz und Johannes Gerster (Vizepräsident der Deutsch-Israelischen Gesellschaft) sowie eine Präsentation des Schüler- und Jugendaustausches hat Leitender Oberstaatsanwalt Jens Rommel zum Thema „Geschichte vor Gericht - Aufklärung von NS-Verbrechen in der heutigen Zeit“ vorgebracht. Der Jugendkammerchor der Singschule Koblenz hat die Veranstaltung musikalisch begleitet.

Kaiserin-Augusta-Fest am 2. Juni 2019: Die Freundschaftskreise Austin, Nevers, Novara, Norwich und Petah Tikva haben sich wieder mit einem Stand beteiligt. Die Veranstaltung an sich und der Stand wurden wieder sehr gut besucht. Die Gelegenheit mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und somit die Partnerstädte vorzustellen wird gut angenommen.

Eine **Vitrine** wurde im 1. Stock des Rathausgebäude I aufgestellt. In dieser Vitrine sind einige repräsentative **Geschenke der Partnerstädte** ausgestellt. Eine offizielle Einweihung soll im nächsten Jahr stattfinden.

5. Juni 2019: Sitzung des Arbeitskreises der Städtepartnerschaften

Am **12. Juni 2019** haben Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums auf dem Asterstein ein Interview im Rathaus geführt. Im Rahmen einer Projektwoche haben sich die Lernende für die **Entstehung der Partnerschaftlichen Beziehungen der Stadt Koblenz** und die Rolle der Städtepartnerschaften interessiert.

Eine Plakette mit der französischen und englischen Übersetzung des Textes zur Gedenktafel wurde am Geburtshaus vom ehemaligen Staatspräsidenten Valéry Giscard d'Estaing angebracht. Die offizielle Einweihung mit Kulturdezernentin Dr. Margit Theis-Scholz fand **am 28. Juni 2019** statt.

Vom **21. bis 23. Juni 2019** hat die Veranstaltung der Jukuwe „**Kunstreich**“ im Fort Konstantin stattgefunden. Die Partnerstädte wurden im Vorfeld informiert und dazu eingeladen. Die Stadt Varaždin hat fünf Jugendlichen und zwei Betreuerinnen entsendet. Sie haben an verschiedenen Workshops teilgenommen und waren von der Veranstaltung sehr angetan. Varaždin ist an einer erneuten Teilnahme im nächsten Jahr sehr interessiert.

Zum 10-jährigen Jubiläum der Gründung der Singschule Koblenz e.V. ist der Jugendkammerchor der Singschule Koblenz von **30. Juni bis 7. Juli 2019** nach **Petah Tikva** und Jerusalem gereist und hat dort verschiedene Konzerte gegeben. Die Stadtverwaltung und der Freundeschaftskreis unterstützten die Reise organisatorisch und finanziell.

Im **Juli 2019** fand der Austausch mit dem **Kanu-Verein Nevers** in Koblenz statt. Begrüßt wurden die Sportler von Bürgermeisterin Ulrike Mohrs. Im **Juli 2019** haben 12 Studenten des **Austin Community College** ein Sommercamp in Koblenz absolviert. Ein 3-wöchiger Schweiß-Lehrgang wurde im Metall- und Technologiezentrum der HwK organisiert. Die Idee für die erneute Vertiefung der Kontakte im Bereich des Handwerks hatte HwK-Vizepräsident Mark Scherhag 2017 während der Reise einer offiziellen Koblenzer Delegation zum 25-jährigen Jubiläum der Städtepartnerschaft in Austin.

4. September 2019: Sitzung des Arbeitskreises der Städtepartnerschaften

6. September 2019: Empfang des **Freundeschaftskreises Norwich** im Rathaussaal. Beigeordnete Dr. Theis-Scholz hat die Freunde aus Norwich empfangen. Eine Begegnung von Kleingärtnern aus Koblenz und Norwich hat stattgefunden. Erste Gespräche für einen Austausch von Chören wurden geführt.

Koblenz Marathon am 8. September 2019: wie 2018 wurden die Bürgermeister und die Vorsitzenden der Freundeschaftskreise der Partnerstädte per Brief und Mail über den Marathon informiert. Der Bürgermeister der Stadt Nevers hat im Vorfeld den Wunsch geäußert am Marathon persönlich teilzunehmen. Er erhielt eine entsprechende Einladung von Oberbürgermeister David Langner. Leider musste Denis Thuriot seine Teilnahme aus terminlichen Gründen kurzfristig absagen.

Von **6. bis 9. September 2019** waren Sportler aus **Novara** zu Gast in Koblenz. Es handelte sich um den langjährigen Austausch zwischen den Fußballern der Sportgemeinschaft der Stadtverwaltung und ihren Kollegen aus Novara. Jedes Jahr im Wechsel treffen sich die Sportler in Koblenz oder Novara.

Oberbürgermeister David Langner hat eine offizielle Delegation der Stadt **Varaždin** für die Zeit von **20. bis 23. Oktober 2019** nach Koblenz eingeladen. Zweck der Einladung war die Intensivierung der Kontakte zu der Partnerstadt. Ein Programm mit Gesprächen und Erfahrungsaustausch in den Bereichen Bildung, Brand und Katastrophenschutz, Wirtschaftsförderung, Stadtentwässerung

sowie Tourismus wurde organisiert. Die Betreuung der Gäste fand in Zusammenarbeit mit dem Freundschaftskreis Koblenz-Varaždin statt.

Im **Oktober 2019** wurde die vom Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur konzipierte Ausstellung „Stars and Stripes over the Rhine – The American Occupation in Germany 1918 – 1923“ in **Austin** gezeigt. Die German-Texan Heritage Society stellte die „German Free School“ zur Verfügung.

Sonstige Veranstaltungen /Anfragen:

Anfragen von Vereinen oder Institutionen zwecks Kontaktaufnahme wurden entsprechend bearbeitet. Z. B.: Sociétés avicoles Nevers, Kleingärtner und Chor Norwich, Brauerei Austin, Schüleraustauschmaßnahmen, Choraustausch Eichendorff-Gymnasium mit Pôle Victor Hugo Nevers etc...

Darüber hinaus wurden Zuschüsse aus dem Partnerschaftsetat gezahlt:

Jahreszuschuss an die Freundschaftskreise der Partnerstädte, Fahrtkostenzuschüsse an Schulen, Vereine, Künstler, Sportler.

Planung 2020

Im Bereich „Städtepartnerschaften und internationale Beziehungen“ werden u.a. Delegationsbesuche in Koblenz, Delegationsreisen in die Partnerstädte, Jubiläumsveranstaltungen und Empfänge organisiert. Dazu kommen Öffentlichkeitsarbeit, konzeptionelle Planung und Durchführung von Veranstaltungen und Projekten, Förderung von Austauschmaßnahmen und Projekten, Kooperation mit den jeweiligen Verwaltungen in den Partnerstädten, mit den Freundschaftskreisen in Koblenz und in den Partnerstädten sowie mit verschiedenen Institutionen wie Hochschulen, Kammern, Firmen, etc...

Folgende Veranstaltungen sind vorerst für 2020 geplant:

15. – 19. Februar 2020: 20-jähriges Jubiläum der Städtepartnerschaft mit Petah-Tikva

Zum Jubiläum soll eine offizielle Delegation der Stadt Koblenz nach Petah-Tikva reisen. Vom 18. – 20.02.2020 wird eine internationale Konferenz in Tel Aviv stattfinden. Die Konferenz bietet eine Plattform für bahnbrechende Diskussionen über die Herausforderungen moderner Städte auf der ganzen Welt und die verschiedenen Bewältigungsmechanismen, die den lokalen Behörden zur Verfügung stehen. Die Konferenz wird auch die besten Praktiken kommunaler Innovationen in Israel und im Ausland vorstellen. Herr Oberbürgermeister David Langner ist von seinem Amtskollegen Rami Grinberg aus Petah Tikva dazu eingeladen worden. Herr Oberbürgermeister David Langner sowie einige Delegationsteilnehmer sollen an der Konferenz teilnehmen.

17.02. - 25. Februar 2020: ATX6 aus Austin

Das Projekt wählt jedes Jahr 6 Musiker für Auftritte in mehreren internationalen Städten aus. Chris Brecht, der das Projekt organisiert, möchte die aktuelle Gruppe im Februar 2020 für eine Woche während der Karneval-Saison nach Koblenz bringen. Die Aufführung würde 1-2 akustische Auftritte in einer Kneipe, einem Plattenladen oder einem Radio- / Fernsehstudio umfassen, eine Freitagabendshow in einem Musiklokal und eine Hauptvorstellung am Samstagabend. Während der Woche werden die Musiker in der Stadt und während der Aufführung für eine Dokumentation gefilmt. Ein Austausch zwischen dem „Koblenzer“ Brauhaus und die „Austin Beer Garden Brewing“ soll zu diesem Zeitpunkt initiiert werden.

14. – 22. März 2020: Verbrauchermesse „Nivexpo“ in Nevers:

Die Stadt Koblenz beteiligt sich seit vielen Jahren mit einem Stand. An diesem Stand stellt sie sich vor (Prospektmaterial, Werbegeschenke von hiesigen Firmen, Film über Koblenz...). Der Freundschaftskreis Nevers-Koblenz betreut den Stand für die Dauer der Messe.

Frühjahr 2020: Reise einer Delegation von Fachleuten nach Varaždin

Im Oktober 2019 haben Fachleute aus Varaždin Koblenz besucht. Gespräche und Führungen haben stattgefunden. Varaždin plant die Gegeneinladung einer ähnlichen Delegation.

Frühjahr 2020: Konzert des „Junger Chor Koblenz“ in Norwich

7. Juni 2020: Kaiserin-Augusta-Fest

Die Freundschaftskreise der Partnerstädte werden sich wieder mit einem gemeinsamen Stand an dem Fest beteiligen. Getränke und Spezialitäten der jeweiligen Städte sowie Informationsmaterial und informative Spiele werden angeboten.

26. - 28. Juni 2020: Kunstreich

2020 wird die Veranstaltung der Jukuwe „Kunstreich“ im Fort Konstantin erneut stattfinden. Jugendlichen der Partnerstädte werden dazu eingeladen. Verschiedene Workshops im Kunstbereich werden angeboten.

Juni 2020: Besuch einer offiziellen Delegation aus Austin

In der Zeit zwischen 13. und 27. Juni 2020 wird für ca. eine Woche eine offizielle Delegation der Stadt Austin mit Herrn Bürgermeister Steve Adler zu Gast in Koblenz sein. Ein Programm mit Gesprächen und Besichtigungen von Firmen, Institutionen, Bildungseinrichtungen und Sehenswürdigkeiten wird geplant. Neue Kontakte und Projekte werden initiiert. Eine hochkarätige Delegation von ca. 20 bis 30 Personen wird erwartet.

21. Juni 2020: Fête de la Musique in Nevers

Voraussichtlich wird die Musikergruppe « Terra Columbus Quintett » aus Koblenz teilnehmen.

11. – 19. Juli 2020: Auf dem Weg zu einem großen Chorfestival in Florenz wird der Jugendkammerchor der Singschule Koblenz auch in Novara ein Konzert geben.

13.9.2020: Koblenz Marathon

Die Bürgermeister der Partnerstädte von Koblenz werden erneut angeschrieben und auf die Veranstaltung aufmerksam gemacht. Sportler aus den jeweiligen Städten werden eingeladen sich am Marathon zu beteiligen.

September 2020: Sportvergleich in Novara

Fußballer der Verwaltungssportgemeinschaft werden ihre langjährigen italienischen Freunde zu einem Sportvergleich in Novara treffen.

Arbeitstreffen zwischen Fachämtern von Koblenz und einer Partnerstadt:

Im Herbst 2020 wird voraussichtlich eine Delegation der Partnerstadt Nevers nach Koblenz eingeladen. Ein Programm mit Besprechungen zwischen Leitern von Ämtern, Eigenbetrieben und Institutionen in verschiedenen Bereichen wie Tourismus, Wasserentsorgung (EU-Programm Sustreat), Wirtschaftsförderung (E-Plattform), Theater usw.... wird organisiert. Der Erfahrungsaustausch soll im Mittelpunkt des Treffens stehen.

Arbeitskreis Städtepartnerschaften:

Der Arbeitskreis Städtepartnerschaften hat sich auf die Initiative von Frau Kulturdezernentin Dr. Theis-Scholz 2016 gegründet. Es werden voraussichtlich 2 Sitzungen stattfinden (5. März 2020 und 20. August 2020). Dank der Arbeit des Arbeitskreises sollen die Beziehungen zu den Partnerstädten auf vielen verschiedenen Ebenen ausgebaut werden und neue Wege der Zusammenarbeit gefunden werden. Die Partnerstädte sollen in der Öffentlichkeit besser wahrgenommen werden.

Sonstige Veranstaltungen:

Im Laufe des Jahres ergeben sich erfahrungsgemäß zusätzliche Veranstaltungen wie Ausstellung, Konzert oder Konferenz, kurzfristige oder mittelfristige Besuche von Delegationen etc...

Auswirkungen auf den Klimaschutz: